

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Martes 26 de Agosto de 1902

Año XXXI, Núm. 8.826

## EL LAGO HIRVIENTE

La catástrofe de la Martinica ha llamado la atención del mundo científico sobre el llamado «lago hirviente» que existe en la isla Dominica y cuya existencia se ha descubierto hace tan solo 20 años. Está situado á 2.000 piés sobre el nivel del mar, en una de las laderas del monte Diablotin, una de las montañas mas altas de aquella region; tiene 800 piés de diámetro y está rodeado de rocas escarpadas, que en algunos puntos alcanzan una altura de 100 piés. Está casi fuera de duda que el mencionado lago es el cráter de un volcán extinguido.

Por doquier salen del suelo manantiales calientes, muchos de ellos saturados de gases perniciosos. La vegetación es de las mas exuberantes, por lo que se comprende que la explotación del interior de aquella pequeña isla (no cuenta mas que 16 millas inglesas de ancho por 29 de largo) ofrezca las mayores dificultades.

Hace un año aproximadamente que el viajero inglés M. Clive, que en su viaje al rededor del mundo desembarcó en la Dominica y quiso visitar el misterioso lago. Púsose en camino acompañado de dos indígenas, y, tras de dos días de penosísima marcha, llegaron á lo alto de las rocas que rodean el lago. Los indígenas, que lo habían visitado ya diferentes veces, quedaron sorprendidos é inquietos por no ver salir de las aguas la acostumbrada columna de vapor, y notar en cambio que éstas estaban bastante mas movidas que de ordinario.

Clive, á pesar de las advertencias de sus guías, quiso bajar á la orilla del lago y obligó á uno de ellos á acompañarle. El otro, que quedó observándoles desde arriba, vió que de repente cayeron al suelo sin causa aparente, y sobrecogido de verdadero pánico se dió á la fuga. Al dar cuenta del accidente á las autoridades, éstas mandaron inmediatamente una expedición de socorro al punto indicado, donde se encontró á Clive y su guía muertos, presentando todas las señales de la asfixia. El lago estaba cubierto de una densa capa de gases. Era la primera vez que se notó la aparición de semejante fenómeno. Asimismo pudo observarse, pocos días antes de la erupción del Mont Pelée, la completa desaparición de las aguas del lago, que actualmente ha recobrado su aspecto primitivo.

## NOTICIAS

El generalísimo yanqui en Filipinas ha declarado al Gobierno de Washington ser absolutamente necesario emprender una enérgica campaña contra los moros de Mindanao si se quiere lograr en aquella isla la soberanía efectiva de los Estados Unidos.

Para comprender de la manera cómo ha terminado la guerra ó han pacificado los yanquis aquel archipiélago, bas-

tará leer un telegrama fechado el 19 del corriente en Manila diciendo: «Un inspector americano estoltado por 20 agentes de policía yanqui se encontró en las mismas puertas de aquella capital con una cuadrilla de ladrones (que así llaman ahora los yanquis á los filipinos que no se han rendido) trabándose un combate del que resultaron 4 policías muertos y mal herido el inspector.

•Gracias á la pronta llegada de un refuerzo de tropas, mataron éstas á 6 filipinos, capturando además á 5.

•En Cavite son frecuentes las escaramuzas entre los yanquis y la partida de Felizardo, á la cual se hicieron recientemente 11 muertos y 9 prisioneros.

•Algunos telegramas, retardados por las tormentas, dicen que los filipinos molestan constantemente á la guarnición del campamento de Vicars, matando ó hiriendo centinelas y á veces pelotones avanzados, de modo que la situación es allí para los americanos bastante grave.»

Reina en el Cairo y en todo el Egipto la mas viva alegría por haberse recibido la noticia de que contra los vaticinios hechos, empieza á crecer el Nilo, y como en Rosaitas han subido sus aguas mas de dos piés, abrigase la esperanza de que la inundación no será tan baja ó pobre como se temía.

Telegrafian de Washington que la república cubana, nacida en 20 mayo de este año, va, según todas las apariencias, hacia su fin.

En el período de tres meses ó sea desde que empezó á funcionar en Cuba el nuevo gobierno republicano independiente, han estado constantemente comprendiendo los Estados Unidos que será necesario intervenir en los asuntos de la nueva república si se quiere evitar que caiga su gobierno en un abismo representado por una deuda (que no podrá pagar jamás) de 35 millones, ó mas, de dollars.

La noticia de que Cuba intentaba hacer una emisión de obligaciones por aquella cantidad, cayó como una bomba entre los financieros norteamericanos, que sólo han visto en semejante intento que pronto harán los cubanos patente su incapacidad de administrar sus intereses.

Cuando los norteamericanos, añade el telegrama de Washington, tenían todavía bajo su control ó inspección los negocios de Cuba (es decir, en mayo próximo pasado) ingresaban diariamente en las Aduanas de la isla en concepto de derechos unos 40 mil dollars.

Hoy, después de tres meses, han bajado aquellos ingresos á unos 10.000 dollars diarios, con la circunstancia de que tan extraordinaria disminución no ha estado acompañada de la correspondiente baja en las importaciones en la isla, demostrándose con esto que por parte de los funcionarios y empujados cubanos se está haciendo un saqueo co-

losal, y también se le ocurre con esto pensar á cualquiera que tenga sentido común, que si el saqueo ó robo ha empezado así en los primeros días de la vida nacional cubana, llegará en breve un momento en que para evitar un cataclismo financiero tendrán que encargarse de nuevo y á toda prisa los Estados Unidos, de la administración de la isla.

Parece por otra parte bastante probable que antes de que transcurran muchos meses estallará en Cuba una gran revolución, ya que el gobierno independiente tiene un ejército cuyas pagas no podrá satisfacer, debido á la disminución de ingresos que desde la partida de los norteamericanos va teniendo el ya exhausto Tesoro de la isla.

En el ejército cubano, como en todos los ejércitos de sangre latina, se empieza ya á hablar descaradamente de pronunciamiento ó revolución, lo cual ocasiona que el gobierno se vuelva loco por resolver el problema de procurarse á toda costa el dinero necesario para pagar el ejército y sostener su lealtad.

En este estado de cosas se ha iniciado ya en Cuba y en los Estados Unidos un movimiento anexionista de la primera á la segunda de aquellas repúblicas. Los norteamericanos se van, en efecto, haciendo dueños de los terrenos cubanos que producen azúcar y tabaco, mientras que los canadienses, á cuya cabeza ya Sir William Van Horne, de Montreal, se apoderan de los ferrocarriles de la isla.

Todos esos intereses necesitan y piden la anexión á los Estados Unidos, y lo mismo desean los españoles ricos y las clases cubanas mas acomodadas de la exantilla.

Los únicos que no quieren y se oponen á la anexión son los empleados y demás clases que viven del presupuesto de la república.

Termina el telegrama de Washington diciendo que un alto funcionario de la administración de los Estados Unidos, que está vigilando los propósitos ó intentos ridículos de los cubanos de sostenerse en república independiente, opina formalmente que no durará aquella «si un año» á partir de la fecha (20 de Mayo de 1902) en que fue establecida con el asentimiento forzado de los Estados Unidos.

La prensa francesa publica un telegrama de Nueva York, en el que se dice que las religiosas expulsadas de Francia que se dirigirán probablemente á los Estados Unidos serán muy bien recibidas. Los periódicos de Nueva York empiezan á censurar duramente la conducta seguida por el gobierno francés con las asociaciones religiosas, que tan buenos servicios han prestado á Francia.

El «New York Times», que hasta ahora se había mostrado muy reservado en este asunto, dice que los actos

políticos que provocan tan grandes conflictos acusan en sus autores gran falta de tacto y habilidad gubernamental. «No podemos admitir, añade, la excusa de que era necesaria la conducta del gobierno francés; supongamos que algunos sectarios protestantes, furiosos, hubiesen acaparado el gobierno de un Estado americano y que estos sectarios empezasen por suprimir todas las escuelas católicas: el gobernante que aplicase tal política sería un criminal, y es muy cierto que debemos admitir que se parecería extraordinariamente á M. Combes.»

Otro periódico norteamericano, el «Evening Post Journal», después de dirigir acerbas censuras al gobierno francés, dice que la excusa de que existe un complot realista no es mas que una tentativa desesperada para justificar medidas brutales é injustificables.

La «Libre Parole» publica una carta de M. François Coppée al director Eduardo Drumont, sobre la cuestión de las asociaciones religiosas. Los párrafos mas importantes son estos:

«Solo hay un remedio para tan grave mal: la resistencia al pago de los impuestos.»

«Después de todo, con nuestro dinero, con el dinero de nuestro patrimonio ó de nuestro trabajo se paga á los ministros que preparan tales leyes, á los diputados y senadores que las votan, al jefe del Estado que las firma, á los jueces que las aplican y á los comisarios ó gendarmes que aseguran su ejecución.»

¡Sitiemos por hambre á toda esa gente!  
¡No paguemos los impuestos!

«La idea está ya lanzada; busquemos los medios prácticos de realizarla.»

«En primer lugar la prensa. Conviene que todos los periódicos liberales de París y de provincias sean otras tantas tribunas desde las que se proclamará esta resolución por todos los defensores de la libertad.»

«Fórmense en todas las poblaciones, en gran número de municipios, grupos de ciudadanos dispuestos á no pagar, y procúrese que cada uno de estos comités tenga, si es posible, por guía y consejero á una persona que conozca bien las leyes.»

«Que todos se esfuercen en decir á los que les rodean que solo se trata de un retraso en el pago y que los gastos no serán excesivos, pero que es preciso perseverar hasta el embargo ó la venta en pública subasta.»

«Y finalmente, que se haga comprender al público que ante una falange de diez ó quince mil «protestantes» que dan el nombre y las señas y perseveran en la resistencia, nuestros tiranuelos se verán obligados á retroceder.»

El acto de volverse á reunir al exgeneralísimo Luis Botha con su esposa fué en extremo conmovedor, tanto más cuanto que se encontró el famosísimo héroe de la jornada de Spionskop

(la más colosal de cuantas se registran en la historia de la guerra anglo boer y quizá también en la de todas las de la época contemporánea) con que desde la última vez que vió á su consorte le ha obsequiado ésta con otro robusto hijo.

Al dar las gracias los generales Botha, Dewet y Delarey al pueblo de Amsterdam por la ovacion que les dispensaba, dirigió el exgeneralísimo la palabra á las masas para decirles: «No hemos venido aquí para regocijarnos y recibir ovaciones, sino como delegados de un pueblo arruinado por cumplir sus deberes al defender sus libertades é independencia. Tenemos mucho que decir, pero vale más callarse por ahora y mantener la paz».

Acaba de morir repentinamente en Merville-Bains el general francés Demassieux, encargado de substituir al general Perboire en el mando de la escuela de aplicación de Fontainebleau, en donde emprendió la tarea de restablecer la paz en los espíritus á raíz del nombramiento del capitán Coblenz. Había nacido en 1843, ingresado en la escuela politécnica en 1862, fué capitán durante la guerra franco-prusiana, jefe de escuadrón en 1884, coronel en 1897 y ascendido al generalato en 1900.

Acaba de darse en el Transvaal un decreto por medio del que se ordena que nadie podrá tener un fusil en su poder á no ser mediante una licencia que costará 10 chelines y deberá renovarse cada año. Las municiones no podrán exceder de 200 cartuchos y el permiso para uso de armas deberá llevar el visto bueno de los jefes de policía del distrito. Los armeros no podrán tener tampoco en su poder más de 500 libras de pólvora.

Mal pueden conciliarse tan estrechas medidas con los resultados de la primera reunion de la Asociacion Política del Transvaal, en la que se ha adoptado el acuerdo de procurar á todo trance la union de ingleses y boers. También se acordó apoyar á M. Milner y, en defecto de instituciones representativas, defender los intereses del pueblo inglés con igual equidad que los del pueblo boer.

El presidente de la Asociacion dijo que no ignoraba que en Inglaterra era ésta objeto de amargas censuras pero que había que afirmar que jamás la prensa inglesa había estado en contacto directo con el Transvaal y desconocía en absoluto sus necesidades. «La situacion, concluye diciendo, es grave y es menester obrar pronto y con resolucion.»

En Rusia se acaba de imponer cinco días de cuarentena á todos los viajeros procedentes por la vía férrea de Irkonstsk. El gobernador de esta ciudad por su parte ha dado un orden conminando con 500 rublos de multa y tres meses de cárcel á todos los particulares y periodistas que propalen noticias falsas ó alarmantes acerca de la peste.

El Shah de Persia fué recibido con gran solemnidad en la estación Victoria de Londres. En el andén aguardaban el príncipe de Gales con el uniforme de general y el gran cordón de la Jarretiera, lord Lansdowne, lord Roberts, los generales Kelly Keenny y Trotter, el ministro y el vice-cónsul de Persia, etc, etc.

El Shah ostentaba las insignias de la gran cruz del Baño. Al detenerse el tren el príncipe de Gales se adelantó al encuentro del shah y le estrechó cordialmente la mano; después le presentó á lord Roberts y demás dignatarios presentes. El soberano persa presentó á su vez al gran visir y el cortejo atravesó la estación para tomar asiento en los coches de la corte. A pesar de que el tiempo era en extremo desagradable había en las calles numeroso público que aclamó al soberano persa.

Parece que Krüger, que no quiere reconocer la nueva situacion en el Africa del Sur, ha dimitido formalmente ante los caudillos boers, después de una polémica que degeneró en disputa, sus cargos de presidente del Transvaal y jefe de los burghers sud africanos, declarando al mismo tiempo que entregará á los delegados boers el dinero que queda en el Tesoro del Transvaal del cual es depositario para que se distribuya entre las viudas y huérfanos de la guerra.

La escuadra italiana del Mediterraneo, á los órdenes del almirante Palmbo ha debido unirse ya con la segunda division en Suda.

Dicha escuadra compónela los buques «Sicilia», «Re Umberto», «Varesse», «Agordat», «Garibaldi» y torpedero «Nembo».

Recientemente ha sido objeto de la más afectuosa acogida por parte de las autoridades en los puertos turcos que ha visitado, y en donde la primera impresion fué de que los marinos italianos iban á ocupar aquellas costas militarmente.

Esta impresion desvaneciése pronto cuando se vió que, al contrario, llevaban presentes al sultán.

Los últimos puertos en que la escuadra ha hecho escala, antes de verificarse la juncion aludida, han sido Derna, Bombro y Jobruck.

Se está discutiendo en el Congreso de filólogos reunido en estos momentos en Estocolmo, la cuestion del idioma universal, resultando que los congresistas rechazan las lenguas artificiales como el «Volapuck» ó el «Esperanto».

Tiene el latin algunos partidarios, pero la mayoría declara que el idioma más propio y práctico para ser universal es el inglés, que al fin acabarán por adoptar todos los pueblos de la tierra.

Vuelve á presentarse grave la situacion en Rusia especialmente en Moscow y en el Gobierno de Saratow, en donde exitados los labradores por los folletos revolucionarios que reciben de agitadores extranjeros, se atreven contra todo, incluso á matar á todos los agentes de policía que se atreven á ir solos.

Salen de Moscow algunas fuerzas militares con órdenes severas de restablecer el orden público.

### SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 26.—8 m.

Barómetro, 754'6; viento NE. galeno; mar rizada; cielo y horizontes nubes.

### CARRERAS

La Alcaldía de Ciudadela ha publicado el siguiente edicto:

Las carreras que por acuerdo de este

Ayuntamiento tendrán lugar en el caso de esta ciudad, el 14 de Septiembre próximo, empezarán á las 3 de la tarde, y el programa y condiciones será el siguiente:

	PREMIO ACCESIT	
	Pesetas	Pesetas
Burros. . . . .	40	10
Mulos y mulas. . . . .	80	20
Potros. . . . .	80	25
Caballos (700 pases) . . . . .	150	50
Jacas . . . . .	50	25
Caballos (1.000 pases) . . . . .	300	100

Reglas y condiciones que deberán observarse

1.ª Los dueños de las caballerías que hayan de tomar parte en las carreras deberán inscribirlas antes de las 12 del referido día 14 en la Secretaria de este Ayuntamiento. La papeleta de inscripcion les servirá para poder entrar en el caso y tomar parte en las carreras.

2.ª Los dueños de burros satisfarán al inscribirlas dos pesetas, los de jacas dos pesetas cincuenta céntimos, los de mulos y potros tres pesetas y los de caballos cinco.

3.ª No habiendo este año ningún premio especial para las caballerías de este término municipal, podrán optar á los que se adjudiquen, todas las que se inscriban, sea cual fuese su procedencia.

4.ª Serán considerados jacas para estas carreras los caballos cuya talla no exceda de 1'40 metros.

5.ª No se permitirán mas de dos axidas ó salidas falsas, pues en la tercera ordenará el Juez de salida la colocacion de las caballerías en línea recta y paradas.

6.ª Todo jinete que cierre el paso á otro durante la carrera, además de perder la opcion al premio se á multa de por esta Alcaldía según la gravedad del caso.

7.ª Para optar el premio de 300 pesetas será preciso que los caballos hayan corrido hasta la meta la carrera de 700 pases.

8.ª La pista ó carrera estará marcada y nadie podrá transitar por ella durante la funcion. Los espectadores deberán situarse á ambos lados del caso.

9.ª Todos los incidentes que puedan presentarse serán resueltos de plano por el señor Alcalde ó Teniente que éste delegue ala ulterior apelacion.— Ciudadela 14 Agosto 1902.—El Alcalde, Joaquin Comella.

Los casinos «Círculo Artístico» y «17 de Enero» daran en sus respectivos locales grandes bailes para obsequiar á los forasteros.

Para amenizar la gran fiesta típica del día, la banda Popular y el Orfeon daran conciertos al aire libre.

Desde la noche de ayer notábase en la atmósfera indicaciones de próximo cambio meteorológico, con incesante relampagueo que fué aumentando al entrar la madrugada. A las primeras horas de esta mañana se ha resuelto en ligera lluvia acompañada de exhalaciones eléctricas, algunas de estas bastante fuertes, desvaneciéndose el tempestuoso aparato al entrar el día, permaneciendo, empero, algunas de las indicaciones, de nuevas modificaciones atmosféricas.

Se nos comunica que en el interior de la isla, la lluvia ha sido abundante, especialmente en Alayor, donde algunas cisternas que estaban exhaustas se han llenado del indispensable liquido en breves momentos, con notorio contentamiento de los inquilinos y general satisfaccion de las gentes que se dedican al laboreo del campo, ya necesitado del fecundante elemento.

El sujeto que fué ayer detenido por no haber guardado el debido respeto á uno de los vigilantes nocturnos, de que nos ocupamos ayer, ha sido multado por la Delegacion del Gobierno en 75 pesetas.

### LORENZO PONS MARQUÉS

Médico Cirujano  
Consulta especial de enfermedades quirúrgicas: de 12 á 1.  
ANUNCIVAY, 18

En el «Isla de Menorca» llegará mañana de Palma el Sr. Riera, recientemente nombrado Administrador-Depositario de Hacienda Pública de este partido.

Por la Delegacion del Gobierno se ha impuesto una multa de 50 pesetas á un sujeto algo alcoholizado que á las primeras horas de esta madrugada ha promovido escándalos en la vía pública.

Hoy se ha verificado la subasta del arriendo en los paseos públicos, de las 1.100 sillitas de la Beneficencia, durante los tres días que han de durar los festejos de la Virgen de Gracia, la cual ha sido adjudicada al único postor don José Carrascós Innocente, aumentando en 50 céntimos el total de los alquileres de las sillitas en los expresados tres días de festejos.

Único remedio inmediato contra las canas y falta de cabello, el PETRÓLEO SANSON.

A las nueve y media de esta mañana ha sido conducido á la última morada el cadáver de D.ª Margarita Gimenez Pons esposa del sereno Ibañez.

A tan triste acto ha asistido la Reverenda Comunidad de Presbíteros de la parroquia de Sta. Maria con cruz alzada, el cuerpo de serenos de los cuales cuatro han llevado á hombros el féretro que contenía los restos mortales, y muchos amigos y vecinos de la familia.

Descanse en paz el alma de la finada.

Las corridas que se verificaron el domingo último en el pueblo de Ferrerías que celebraba la fiesta cívico religiosa de su Patrono San Bartolomé, fueron bastante lucidas, tomando parte en la de caballos, los de los predios «Binimallá Neu», «Binisúe» y «Son Carlá».

Alcanzó el premio el primero de dichos corceles, llegando los otros dos á la meta conservando las mismas distancias que guardaban al salir de la línea del sus, lo cual patentizó que son ágiles y aventajados corredores, y que pueden competir muy bien con los mejores «race-horses».

Dichos caballos, según tenemos entendido, es probable que se presenten al caso de Mahon para las carreras, en caso de que las haya, el día de la Virgen de Gracia, lo cual celebraríamos.

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis, convalecencias, dispepsias, (pequeña de digerir) raquitismo (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de DEBILIDAD GENERAL se curan pronto tomando el acreditado

# ELIXIR CALLOL

medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras tomas.

De venta, Farmacia Callol, Diputación 339 Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

Medicamento aprobado por la Real Academia de Medicina y Cirujía de Barcelona y recomendado por toda la clase médica

Como verán nuestros lectores, por el anuncio que publicamos en el presente número, ha abierto una consulta especial de enfermedades quirúrgicas el distinguido médico de esta ciudad y particular amigo nuestro D. Lorenzo Pons Marqués, cuya predilección por la cirugía, tan necesitada entre nosotros de un decidido impulso, nos es conocida desde hace mucho tiempo.

Dadas las dotes que adornan á nuestro amigo, no dudamos que en plazo mas ó menos breve conseguirá el objeto que se propone con la consulta á que hacemos referencia.

## DE UTILIDAD INDISCUTIBLE

Apenas habrá médico que no haya recetado en la mayor parte de las enfermedades del estómago é intestinos, el «Elixir Estomacal de Saiz de Carlos», siendo ya tal su crédito, que ha tomado puesto preeminente en la terapéutica y se le prescribe como un agente poderoso, cuyos admirable resultados no se se hacen esperar.

El programa de los festejos pirotécnicos que han de tener lugar por las fiestas de la Virgen de Gracia en esta ciudad, consta de dos tandas. En la primera se detallan los números de los fuegos terrestres que han de quemarse, y la otra clasifica los fuegos marítimos que han de exhibirse en el puerto.

## FUEGOS TERRESTRES

### ORDEN DEL PROGRAMA

- 1.º Cuatro granadas de doble detonación.
- 2.º Doce cohetes marqueses con trueno.
- 3.º Una bomba de gran iluminación.

#### 1.ª Parte

Las dos ruedas intermitentes; cambiando diferentes veces alternando fuego chinés y brillante.

- 1.º Bomba á gran detonación.
- 2.º Seis cohetes de luces variadas.
- 3.º Seis ferrocarriles.
- 4.º Dos disparos de culebrinas.

#### 2.ª Parte

Gran jardinera, iluminada con varias luces de colores y despidiendo flores con final de fuego chinés.

- 1.º Bomba á doble detonación.
- 2.º Un meteoro (novedad.)
- 3.º Seis cohetes reales fuego cascada.
- 4.º Seis cohetes con cabellera diamantina.
- 5.º Dos disparos de mosaiques.

#### 3.ª Parte

La Estrella mágica, hermosa pieza pírca con centro, transformándose en una gloria de fuego dorado y brillante.

- 1.º Granada de gran detonación.
- 2.º Bomba de lluvia de oro.
- 3.º Seis cohetes con silbido.
- 4.º Seis id. escondidos.
- 5.º Dos disparos de torbellinos.

#### 4.ª Parte

Las dos cerrajerías trabajando al junco, pieza de movimiento é iluminación con final de grandes chorros de fuego jazmín y dorado.

- 1.º Bomba á gran detonación.
- 2.º Bomba con lluvia de plata.

- 3.º Doce cohetes reales con luces.
- 4.º Seis id. id. musicales.
- 5.º Una bomba meteoro.

#### 5.ª Parte

Juego de armas magnífica pieza de doble efecto, movida en sentido diferente, con fuegos brillantes y señalando varios dibujos con cintas.

- 1.º Una bomba musical.
- 2.º Una id. meteoro.
- 3.º Seis cohetes de represa.
- 4.º Seis id. con luces.
- 5.º Seis id. detonantes.
- 6.º Dos disparos culebrinas.

#### 6.ª Parte

El Elefante, pieza decorativa y de movimiento, figurando el Avi del Parque de Barcelona, con magníficos colores y finalizando con una grandiosa gloria de fuego estrellado y jazmín.

- 1.º Bomba á gran detonación.
- 2.º Bomba con luces de colores.
- 3.º Doce cohetes eléctricos (novedad).
- 4.º Seis marqueses con soles.
- 5.º Dos disparos de serpentones.

#### 7.ª Parte

El fuego de las tres serpientes, grandiosa pieza movida por chorros de gran calibre, guarnecido con luces tricolores, el final fuego plateado y dorado.

- 1.º Bomba de doble detonación.
- 2.º Idem meteoro.
- 3.º Idem con cabellera dorada.
- 4.º Seis cohetes locomotoras.
- 5.º Seis paracaídas.
- 6.º Dos disparos tonbellinos.

#### 8.ª Parte

Las ruedas locas figurando el fuego sobre una meta guarnecidas con fuego jazmín y final brillante y detonante.

- 1.º Bomba á gran detonación.
- 2.º Idem á lluvia plata.
- 3.º Dos meteoros.
- 4.º Seis cohetes musicales luceros.
- 5.º Seis id. escondidos.
- 6.º Seis disparos mosaiques.

#### 9.ª Parte

La Rigoleta, pieza de gran espectáculo, con combinaciones de toda clase de fuegos de gran calibre y cruzamientos de hermosas arcadas de fuego dorado, finalizando con una gran lluvia de estrellas plateadas.

- 1.º Bomba de gran detonación.
- 2.º Luces de colores.
- 3.º Seis cohetes de fuego chispeado.
- 4.º Seis id. reales con soles.
- 5.º Seis id. con cabellera.
- 6.º Dos disparos culebrinas.

#### 10.ª Parte

El espejo de Venus, pieza pírca adornada con luces decorativas y hermosos charcos de gran potencia, finalizando con una gloria de fuego dorado y flores jazmín.

- 1.º Bomba de doble detonación.
- 2.º Dos bombas meteoros.
- 3.º Una id. con cabellera de la reina.
- 4.º Seis cohetes ferrocarriles.
- 5.º Seis id. con represa.
- 6.º Seis id. á chinillas.
- 7.º Dos disparos de serpentones.

#### 11.ª Parte

Alegoría final, dedicada á la fiesta, empleando unas 500 luces decorativas

y 100 chorros de fuego brillante y detonante, acompañado con una gran batalla de flores y cruzamiento de balas luminosas, con grandes disparos de fuego de fusilería, 50 disparos de culebrillas, y serpentones, 4 ramilletes de 200 voladores y silbantes, finalizando con el disparo de una potente bomba, lluvia de oro y el incendio de seis grandes luces de bengala de diferentes colores, por medio de correos con silbidos

\*\*\*

Mañana publicaremos el programa de los Marítimos.

EL COMANDANTE MILITAR DE MARINA de esta provincia, Capitan del puerto de Mahón, etc., etc.

Hago saber: Que habiendo encontrado sobre el mar el pescador Andrés Mús y Feliu un salva-vidas circular que lleva pintados los nombres «Bagusa Hamburg», se avisa por el presente para que los que se creen con derecho al mismo puedan reclamarlo en el plazo de dos meses, durante los cuales quedara depositado en esta Comandancia, en la inteligencia que transcurrido dicho tiempo sin reclamación alguna, será entregado al hallador.—Mahón 26 de Agosto de 1902.—Emilio Guitarr.

## MATADERO

Reses cortadas los días que á continuación se expresan, con su peso y procedencia:

Día 16 Agosto.—1 buey, 360 kilos, s'Eleiró (Mercadal); 1 vaca, 172, Biniefús (Alayor); 1 id., 188, son Mantorell; 1 ternero, 161, Tomas Salort (Alayor); 1 ternera, 108, son Squella (id); 1 id., 83, son Billoch (id); 1 id., 127, Binierroga; 1 carnero, 12, D Antonio Pons; 1 id., 14, Furmet Vey; 2 id., 18, Binixica Nou, y 2 id., 31, Binibeca de Vicente.

Día 17.—1 vaca, 145 kilos, Torrellisa Vey (Alayor); 1 ternera, 105, s'Escaller; 1 carnero, 13, Binibeca de Vicente; 5 id., 55, propios, y 1 id., 12, Binixebunet.

Día 18.—1 vaca, 169 kilos, Bellver (Alayor); 1 ternero, 103, Turrubench Vey (id); 1 id., 141, Torredón (id); 1 id., 187, Llucalari Vey (id); 2 carneros, 12, propio; 2 id., 21, son Picart (Mercadal), y 1 cabra, 5, Antonio Pons.

## Telegramas

### El Bien Público

Madrid 26.

San Sebastian.—Se ha desistido por ahora de nuevas expediciones régias por las regiones del NO.

A fines de Septiembre el Rey visitará á Bilbao, como última etapa de la escursión real al Norte.

En Madrid se estudia y se hacen preparativos para el viaje régio á Andalucía.

Madrid 26.

A las diez y media de anoche llegó á París el Shah de Persia, siendo muy agasajado.

Madrid 26.

El Observatorio de Messina anuncia temblores de tierra en las regio-

nes vecinas á San Petersburgo, capital de Rusia, pudiéndose notar las sacudidas.

Se toman precauciones y se estudia la posibilidad del fenómeno.

Madrid 26.

Telegramas de Venezuela dicen que las tropas se han apoderado de la ciudad de Curpono.

Madrid 26.

Es seguro que de las nuevas Sucursales que va á establecer el Banco de España, una lo será en Mahón.

La otra Sucursal se la disputan Tortosa y Ferrol.

En el próximo Consejo se resolverá donde deba instalarse.

Madrid 26.

Manila.—Se ha realizado la venta de los bienes pertenecientes á los frailes españoles.

El producto de dicha liquidación ha sido entregado á los Superiores de las respectivas Ordenes monásticas.

Madrid 26.

El Gobierno afirma que el Rey ha intervenido en suspender la continuación del viaje régio, habiéndole consultado previamente sobre este asunto.

No es seguro que los ministros se reúnan en Consejo mañana.

El Rey ha expresado bien sus apreciaciones del viaje que acaba de verificar y ha resuelto con acierto las divergencias que se suscitaban.

Madrid 26.

Londres.—El ex-general transvaalense Botha, sustituirá á Krüger en la dirección del partido de los africaners.

Barcelona 25.

Un mozo de tahona se ha presentado á la panadería «La Providencia», situada en la barriada de Gracia, pretendiendo le cambiaran dos pesetas falsas, que dijo se las habían dado al pagarle sus jornales.

El dueño de la panadería no accedió á cambiar las dos monedas en cuestión, y se originó una reyerta entre el mozo y el dueño, interviniendo el hijo de éste á favor de las razones que daba su padre.

El mozo iba armado con una lima afilada, y con ella agredió al dueño de la tahona matándole, é hiriendo gravemente al hijo que falleció al poco rato de resultas de la herida.

El agresor fué también herido mortalmente de una tremenda cuchillada que le había inferido el hijo con un cuchillo de cortar pan.

# ANTIRREUMATICO GRAU



Farmacia Especial de YNGLADA GRAU, 4, Asalto, 4, BARCELONA. En MAHON principales farmacias

## CURACION RADICAL DE LOS DOLORES REUMATICOS

Eficaz medicamento para la curacion radical de los mismos, sea cual fuere la forma en que se presenten, como articular, inflamatorio, gota, etc., etc.

Precio, Poción Ptas. 5. — Linimento 2'50

## BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy — Santos. Ceferino papa y Victoriano, mártires.

Santo de mañana — Stos. José de Calasanz fundador y Cesáreo.

Cultos.—La Oración de Cuarenta-Horas continúa en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen, estando el Señor de manifiesto por la tarde de 7 á 8 y media.

En la iglesia de S. Antonio Abad continúa por la noche el devoto Novenario dedicado á la Emperatriz viuda Sta. Elena, Esposa y Madre de Constantino.

En S. José mañana á las 7 Misa y Comunión para los devotos Josefinos á los fines de la Liga de Oraciones.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de las Gracias en la Concepción

## Cotizacion oficial

Madrid 25.—4 t.

4 por ciento interior.	72'65
Idem Exterior.	00'00
Idem Amortizable.	00'00
Carpeta provisional amort.	92'95
Billetes Hip. Cuba, 86.	00'00
Idem id. del 90.	00'00
Acciones Banco España.	464'00
Comp. Arrend. Tabacos.	395'00
Aduanas.	00'00
Filipinas.	00'00
Berlin.	000'00
Paris á la vista.	36'07 á 00'00
Londres á la vista.	00'00 á 00'00
Idem á 80 dias vista.	00'00 á 00'00
Idem á 90 id. id.	00'00 á 00'00

Imp. de M. Parpal

## Muebles para vender

Por tenerse que ausentar su dueño, se venden varios muebles y otros efectos á precios baratísimos.

HANNOVER, N.º 33

## PARA ALQUILAR

Desde el próximo 1.º de Octubre lo estará la casa núm 18 calle Portal de Mar con muy buena vista al puerto.

Informarán calle San José, núm. 4.

3-5

## COCHERA Y CUADRA

Se desea alquilar una.

Informes calle de Isabel II, núm. 20.

2-3

## PARA ALQUILAR

Desde 1.º de Septiembre lo estará la casa, calle Portal de Mar número 14.

Informes en la misma calle núm. 12.

2-3

## MIEL DE MENORCA

Á 24 CÉNTIMOS DE ESCUDO LA LIBRA

Francisco Pons (a. Capblanc)

CALLE DE CIFUENTES 15

2-12

## GRAN ESTOMACAL FURNERU

Licor higiénico y aperitivo recomendado entre todos los de su clase como el mejor, por su exquisito gusto al paladar.

FABRICADO POR J. PONS SINTES

Depósito Bastion, 21, MAHON y en la misma fábrica sita en la carretera Nueva.

Pídase en todos los cafés, Confiterías y Colmados.

Especialidades de la casa: Anis imperial REGENTE y Ginebra 8-8

## Chocolate fino-Juncosa

Elaborado sólo con cacao y azúcar.—Es de gran alimento

Propio para las personas de fino paladar, á 0'75 y 1 peseta paquete de 200 gramos.

De venta en todas las principales Confiterías y Ultramarinos.

Depósito central, Fernando VII, número 10.

Representante en Menorca, Miguel Thomás

CARDONA Y ORFILA 30.—MAHON

## MANUEL BUILS 16, NUEVA, 16

En este establecimiento se acaba de recibir un gran surtido de fuegos artificiales, globos areostáticos de todas dimensiones y precios, faroles de papel para iluminaciones, guirnalda de papel, serpentinas, bujías y otros varios artículos propios para iluminaciones y festejos.

1-5

## PARA VENDER

Lo está la casa, calle de la Plana, núm. 68. En la calle de las Morenas, núm. 21 dará razon su propietaria.

1-3



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociacion química de sus componentes puros, para poderlos sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagacion de este producto podría perjudicarla, (por ser mas asequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominacion de VICHY ARTIFICIAL con que hasta ahora las he venido distinguiendo que hoy cambio con la de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con 12 paquetes, 1 peseta.

De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons;

y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

## IMPORTANTE Á LAS SEÑORAS

En la calle Deyá núm. 16 se arreglan toda clase de mantillas, se retienen vestidos de seda, raso, damasco y toda clase de guarniciones de pa-samanería.

Se confeccionan flores artificiales, coronas, adornos de altares, capillas y otras labores.

También se hacen medias.

2-3

## Para alquilar

Lo están los bajos de la casa núm. 16 de la calle de Deyá.

Para informes en los altos núm. 16.

2-3

## ROTGER (SASTRE) CORTE PARISIEN—CONFECCIÓN ESMERADA SE DAN RETALES

Los pantalones y chalecos se confeccionan sin necesidad de prueba.

Se garantiza el corte.

1, MORERAS, 1

## SIRVIENTE

Se desea uno algo entendido en guiar un carruaje.

En esta imprenta informarán.

2-3